

# HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt Oktober 2024



MM Technics 1050 m3 https://gordonbennettrace.wordpress.com

#### Piloten

Kurt Frieden, Hohentannen Pascal Witprächtiger, Schlatt

#### Crew

Jris Frieden, Hohentannen Bruno Steiner, Abtwil Othmar Hochreutener, Affoltern i.E.

#### Meteo, Strategie

Daniel Gerstgrasser, Thalwil Roman Hugi, Turbenthal Gian-Marco Nacht, St.Gallen Helen Hugi, Turbenthal Corinne Nacht, St.Gallen



Jus Oa





Startort

Münster, Deutschland

Datum / Zeit

14.03.24 21:16

Landeort

P-Sagres

17.09.24 14:09

2109 km

Datum / Zeit

Distanz

Hauptsh.

CH-9216 Hahentanne

Gemeinde Hehentanne

Surgerland

Herzliche Gratulation dem Team Frieden für den Vize-Weltmeistertitel 2024 und vielen Dank für den Gruss aus Portugal

# **GEMEINDERAT**

Der Gemeinderat hat über das Gemeindebudget 2025 in der 1. Lesung beraten.

An der Sitzung vom 30. September 2024 hat der Gemeinderat folgende Beschlüsse gefasst:

Die Termine für die Gemeinderatssitzungen und die Gemeindeversammlungen für das Jahr 2025 konnten festgelegt werden.

Die hohe Installationstätigkeit bei neuen PV- Anlagen (Seit 2023 22 Anlagen gebaut oder bewilligt) führt zu erhöhter Auslastung unseres Energienetzes. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Richtlinien für alle Energie-Fördergelder per 31.12.2024 aufzulösen. Somit entfällt ab 1. Januar 2025 jeglicher Anspruch auf einen Unterstützungsbeitrag der Gemeinde beim Bau von

Energieanlagen in jeglicher Form. Bis 31. Dezember 2024 bei der Firma Pronovo eingereichte Gesuche sind unterstützungsberechtigt.

# Vermietung Restaurant Hirschen

Auf die Ausschreibung haben sich bis Ende September erst wenige Bewerber gemeldet. Leider konnten sie die Anforderungen nicht erfüllen. Das Restaurant ist weiter zur Verpachtung ausgeschrieben.

# Unser Herbstmarkt – Eine Idee wird zur Tradition

Frühmorgens ab 6.00 Uhr erreichen die ersten Ausstellerinnen und Aussteller am Markttag ihre von der Feuerwehr bereitgestellten Marktstände. Die Vorbereitungen für den Herbstmarkt sind enorm. 134 Stände müssen von Weinfelden und Bischofszell nach Hohentannen transportiert und nach genauem Plan aufgebaut werden. Die Stände sind genau zugeteilt und entsprechend nummeriert. Das Angebot der Produkte wird im Vorfeld bewertet und entsprechend werden die Standorte zugeteilt. Mit viel Freude am Detail werden die Verkaufsstände eingerichtet und dekoriert.

Da haben es die Food-Trucks einfacher, zumindest beim Aufstellen. Der Stromanschluss ist bereits am richtigen Ort, der Stellplatz bereit und das Fahrzeug mit den entsprechenden Spezialitäten geladen. Ideal, dass schon am Freitagabend ab 17.00 Uhr die Durchgangsstrasse gesperrt werden kann. So stehen die Anhänger schnell am richtigen Ort und sind bereit. Doch wieviel Portionen werden wohl benötigt? Der Wetterbericht ist im Vorfeld des Marktes die wohl meistbesuchte App der Marktleitung sowie der Aussteller. Zum Glück gibt es verschiedene Apps. So kann man sich das passende Wetter mehr oder weniger aussuchen. Wird bei schönem Wetter mehr konsumiert? Was passiert, wenn es kalt ist oder gar regnet? Das Wetter in diesem Jahr hat gezeigt, dass keine Weisheit Aufschluss über das Kaufverhalten der Besucherinnen und Besucher gibt.





Es ist Samstag um 9.00 Uhr. Alles ist bereit. Die Frage, ob das Wetter hält, beschäftigt wohl alle bis zum Abend. Kühl, aber ohne Regen. Manchmal spürt man leichtes Tropfen. Aber es hält! Tausende Besucher strömen nach Hohentannen. Seit der ersten Durchführung des Marktes hat sich gezeigt, dass der Anlass ein grosses Bedürfnis ist und dass die Strassen in Hohentannen der ideale Ort für die Durchführung sind. Ohne Parkplätze, die mit dem Verkehrsleitsystem rund um den Dorfkern gefunden werden können, gäbe es den Markt wahrscheinlich nicht. Für die Markierung der Parkplätze werden fast 200 Weidestäbe gesetzt und mit zwei km Markierband verbunden.

Gute Verkäufe, tolle Gespräche und eine unbeschwerte Zeit unter der Linde bestätigen das Konzept. Auch der rasende Beck Sepp Keller leistet mit seinen feinen Backwaren wiederum Einzigartiges. Seine Berliner-Friteuse bringt das Elektrizitätswerk zwar an die Grenzen und der Strom ist kurzzeitig weg. Auch einigen Köchen gehen die Zutaten aufgrund des riesigen Ansturmes etwas zu früh aus.

Um 18.00 Uhr ist schon wieder Schluss mit dem Herbstmarkt. Ein intensiver Tag ist vorbei. Ausser für diejenigen, die den Abbau bewältigen, die Stände zurückliefern, die Parkplatzmarkierungen einsammeln und die Sitzgelegenheiten in und vor der Hirschenschür zusammenräumen. An der Bar herrscht bis «spielt doch keine Rolle?» muntere und zufriedene Stimmung. Für die «Fätzler» bleibt wenig Arbeit übrig, denn auf den Strassen und den Plätzen bleibt kein Abfall liegen. Faszinierend schweizerisch!

Ihr Gemeindepräsident Lukas Hoffmann

#### **GEMEINDEKANZLEI**

#### **Bauamt**

Der Gemeinderat hat im September keine Baubewilligungen erteilt.

# **Einwohnerdienste**

## Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschieden sich:

- Mauchle Roger, Hohentannen
- Stuber Julian, Heldswil

# **SCHULEN**

# Erneuerungswahl der Schulbehörden der VSG Bischofszell für die Amtsdauer 2025 – 2029

Im kommenden Jahr stehen die Erneuerungswahlen der Schulbehörde an. Der Termin für die Erneuerungswahlen wurde auf das Wochenende vom 9. Februar 2025 festgelegt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang würde am 18. Mai 2025 durchgeführt. Die Wahl findet laut Gemeindeordnung an der Urne statt.

Die Schulbehörde besteht aus vier Mitgliedern und der Präsi-

dentin/dem Präsidenten. Von den Bisherigen stellen sich die Präsidentin Corinna Pasche-Strasser, Bischofszell und die beiden Mitglieder Susanne Frey, St. Pelagiberg (aktuelles Ressort: Finanzen) und Andreas Forrer, Bischofszell (aktuelles Ressort: Infrastruktur) für eine weitere Amtsdauer zur Wahl. Nicht mehr zu Verfügung stehen werden Dr. Judith Zimmermann, Hohentannen, (aktuelles Ressort: Pädagogik) und Walter Grütter, Sitterdorf, (aktuelles Ressort: Umfeld).

Wahlvorschläge sind gemäss § 36 des kantonalen Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht bis spätestens 15. Dezember 2024 (55. Tag vor dem Abstimmungstag) bei der Schulverwaltung einzureichen. Somit ist gewährleistet, dass sie in die Namensliste, welche dem Wahlmaterial beigelegt wird, aufgenommen werden können. Die Vorgeschlagenen sind gemäss § 37 dieses Gesetztes mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse sowie gegebenenfalls mit der Parteizugehörigkeit und dem Vermerk «bisher» zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und vom Vorgeschlagenen mit seiner Unterschrift zu bestätigen. Formulare für Wahlvorschläge können bei der Schulverwaltung Bischofszell, Sandbänkli 5, 9220 Bischofszell bezogen werden.

Die Rechnungsprüfungskommission besteht aus drei Mitgliedern. Von den Bisherigen stellt sich Katja Manser, Hauptwil für eine weitere Amtsdauer zu Verfügung. Die Mitglieder André Roth, Bischofszell und Giulio Zentilin, Bronschhofen haben ihren Rücktritt nach vielen Jahren eingereicht. Die drei Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission werden an der Rechnungsgemeindeversammlung vom 19. Juni 2025 gewählt.

Stimmberechtigte, welche sich für eines dieser Ämter interessieren, erhalten bei der Schulverwaltung Informationen zu den Aufgaben der Schulbehörde und der Rechnungsprüfungskommission. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Isabelle Wepfer, Leiterin Verwaltung isabelle.wepfer@schule-bischofszell.ch Tel. 071 424 28 50.

Schule Bischofszell

Zur Ergänzung unseres Hauswartteams suchen wir am **Schulstandort in Zihlschlacht** per 01.05.2025

## Hauswart/-in 100%

Interessiert? Detaillierte Informationen erhalten Sie via QR Code oder unter schulebischofszell.ch. Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung bis am 25.10.2024 an: roger.rohner@schule-bischofszell.ch



## Die Elternschule Bischofszell lädt ein

Dieses Jahr hat die Elternschule Bischofszell nicht ganz unbekannte Referenten und Referentinnen eingeladen. Einigen kommen die Namen vielleicht bekannt vor. Als erste Referentin dürfen wir Mirjam Jost, lic.phil.Psychologin, annerkannte Psychotherapeutin von Mamas Unplugged und dem Podcast «Muttern» begrüssen. Sie wird uns zum Thema Selfcare für Eltern, mit Blick auf die Prävention gegen Elternburnout, am 24.10.2024

Tipps mitgeben. Für das zweite Referat konnten wir Benjamin Hanimann gewinnen. Er wird uns die digitale Welt der Jugendlichen näher bringen und erklären. Als erfahrener Digital Consultant und Lehrbeauftragter hat er sich darauf spezialisiert, den Eltern aufzuzeigen, wie die digitalen Technologien und sozialen Medien das Leben und Verhalten der Jugendlichen beeinflussen. Wir empfangen ihn am 05.11.2024.

Am 21.11.2024 werden Anja Leuthard, Schulsozialarbeiterin und Andrea Trinkler, Lehrerin und Mutter vom Podcast «Herz und Bildung», alternative Ansätze aufzeigen zu Belohnen und Bestrafen. Mit ihren Ideen soll es zu Hause und in der Schule etwas einfacher werden.

Höre rein und komm vorbei. Alle Referate finden jeweils um 20.00 Uhr in der Aula vom Schulhaus Sandbänkli statt, selbstverständlich mit freiem Eintritt und ohne Anmeldung.



Gesamterneuerungswahlen 2025 – 2029 der Volksschulgemeinde Region Sulgen

Am 9. Februar 2025 finden die Gesamterneuerungswahlen der Volksschulgemeinde (VSG) Region Sulgen für die Amtsdauer 2025–2029 statt.

- 1. Wahlgang an der Urne: 09.02.2025 (offizieller Abstimmungstermin)
- 2. Wahlgang an der Urne: 16.03.2025 (kein offizieller Abstimmungstermin)

Die Namensliste der Kandidierenden wird aufgrund der offiziell eingegangenen Wahlvorschläge erstellt. Vorschläge zur Aufnahme auf die Namensliste sind mit dem offiziellen Formular bis spätestens Montag, 16. Dezember 2024 (55 Tage vor dem Abstimmungsdatum), der Schulverwaltung Sulgen, Auholzstrasse 35, Postfach 59, 8583 Sulgen, einzureichen. Die Formulare können bei der Schulverwaltung Sulgen bezogen werden.

Der Wahlvorschlag ist von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von der Kandidatin, dem Kandidaten mit Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden.

Wahlkreis der Volksschulgemeinde Region Sulgen:

- Politische Gemeinde Sulgen
- Ortschaften Kradolf und Schönenberg der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg
- Ortschaft Buchackern der Politischen Gemeinde Erlen
- · Ortschaft Heldswil der Politischen Gemeinde Hohentannen

Interessierte erhalten weitere Informationen bei: Andrea Müller, Schulpräsidentin, Tel. 071 644 99 66 Ernst Ritzi, Interpartei Sulgen, Tel. 079 657 32 57 oder Jürg Köchli, Findungskommission Kradolf-Schönenberg, Tel. 079 502 14 38

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Volksschulgemeinde Region Sulgen | Auholzstrasse 35 | Postfach 59 | 8583 Sulgen Tel. 071 644 99 66 | schulverwaltung@vsqsulqen.ch | www.vsqsulqen.ch

# **VERSCHIEDENES**



# Aktion Weihnachtspäckli

von Marianne Huber, Heldswil

Die Sammelstelle ist nach Sulgen verlegt worden. Wir haben die Verantwortung abgegeben. Gerne sind wir aber bereit, die Abgabe von Normschachteln mit den dazugehörigen Paket-Flyern bei uns zu Hause für unsere beiden Dörfer durch-

zuführen. Auch können die Päckli bei uns bis zum 10. November abgegeben werden. Dieses Jahr werden wir zum ersten Mal nicht mehr beim Verteilen mithelfen. Auch wir werden älter!

Wenn jemand aus der Bevölkerung bei einem Einsatz mithelfen möchte, sind wir gerne bereit, die nötigen Kontakte zu knüpfen. Auch erzählen wir immer wieder gerne, wie viel Freude und Dankbarkeit wir erfahren durften.

Schachtelabgabe bei uns zu Hause: Fritz & Marianne Huber, im Bammerten 4, 9216 Heldswil Tel. 071 642 23 38



# Adventsfenster Hohentannen – Heldswil



Bald neigt sich das Jahr dem Ende zu and die Weihnachtszeit steht vor der Tür. Es wäre doch schön, wenn wir vom 1.-24. Dezember anseren Dörfern wieder einen weihnachtlichen Glanz verleihen würden. Egal wie und wo, ihr dürft ganz kreativ sein.

Melde dich bis zum 27. Oktober 2024 bei mir.

Es würde mich sehr freuen, wenn wir wieder Adventsfenster bewundern könnten und die Weihnachtszeit zusammen geniessen.



Anmeldang bei; Daniela Stark-Strassmann 079/778 47 98 d.strassmann @ hotmail.com

kultur.religion kapelle heldswil

# 14. Kulturwoche Kapelle Heldswil

Freitag, 1. November bis Freitag, 8. November 2024 «APFEL — LEBEN — WELT»



#### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Sonntag, 13. Oktober, 10.30 – 13.30 Uhr

Plauschrennen Dogrun in Heldswil

Mittwoch, 20. November, 20 Uhr

Budgetgemeindeversammlung Hohentannen

Donnerstag, 28. November, 20 Uhr

Budgetgemeindeversammlung VSG Bischofszell

#### **ZU GUTER LETZT**

«Das grösste Kompliment, das man einem Menschen machen kann, ist ihn so zu akzeptieren, wie er ist.»

#### **IMPRESSUM**

**Herausgeber** Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80 www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch | **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr



